

Mutabakat Protokolü	Протокол о взаимопонимании
<p>Taraf A: Kyzylorda Yüksek Tıp Okulu, Zhakhaev sk, no. 18, Kyzylorda şehri, Kazakistan.</p> <p>Taraf B: Medicana Hastane İşletmeciliği Anonim Şirketi, Küçükbakkalköy, Allianz Tower, Kayışdağı Cd. No: 1, Ataşehir/İstanbul, Türkiye.</p>	<p>СторонаА: Кызылординский медицинский высший колледж ул.Жахаев 18, город Кызылорда, Республика Казахстан.</p> <p>СторонаВ: Акционерное общество по управлению больницами Medicana, Küçükbakkalköy, Allianz Tower, Kayışdağı Cd. No: 1, Атасехир/Стамбул, Турция.</p>
<p>Önsöz: Taraf A ve Taraf B, ortaklık ilişkilerini geliştirmeye yönelik ortak taahhütlerini ifade eder ve karşılıklı olarak iş birliği yapmayı kabul ederler. Her iki taraf da karşılıklı büyüme ve ortak hedeflere ulaşılması için ortaklık bağlarını geliştirme niyetiyle, iş birliğine yönelik olumlu niyetlerini teyit ederler.</p>	<p>Вступление: Стороны А и Стороны Б настоящим выражают свою общую приверженность укреплению партнерских отношений и взаимно соглашаются сотрудничать. Обе стороны подтверждают свои позитивные намерения сотрудничать, намереваясь укреплять партнерские связи для взаимного роста и достижения общих целей.</p>
<p>Madde 1: Amaç: Taraf A ile Taraf B arasında tıbbi bakım kalitesi, yenilikçi teknolojiler ve eğitim alanlarında uluslararası standartları ilerletmek için sektörel iş birliği ve ortaklık geliştirmenin önemli rolünün altını çizerek, sağlık sektöründe uzun vadeli, karşılıklı avantaj sağlayan iş birliğini teşvik etmek</p>	<p>Пункт1: Цель: Данный протокол был составлен с намерением способствовать долгосрочному взаимовыгодному сотрудничеству в сфере здравоохранения, подчеркивая значительную роль развития отраслевого сотрудничества и партнерства для продвижения международных стандартов качества медицинской помощи, инновационных технологий и образования между Стороной А и Стороной Б.</p>
<p>Madde 2: Karşılıklı anlaşma aşağıdaki hususları kapsamayı amaçlamakla birlikte bunlarla sınırlı değildir: 2.1 Çağdaş teşhis ve tedavi teknolojilerinin tıbbi uygulamalara entegrasyonu konusunda bilgi ve uzmanlık değişimi. 2.2 Bilimsel araştırma, konferans ve</p>	<p>Пункт2: Взаимное соглашение стремится охватить, помимо прочего, следующие аспекты: 2.1 Обмен информацией и опытом в области интеграции современных технологий диагностики и лечения в медицинскую практику. 2.2 Совместное проведение научных</p>

sempozyumların ortak yürütülmesi.

2.3 Uzmanların işyeri eğitimi de dahil olmak üzere tıbbi personelin yetkinliklerinin geliştirilmesi.

2.4 Diğer işbirliği biçimleri bilimsel araştırma ve tıbbi bakım ile ilişkilidir.

2.5 Sözleşmeye dayalı olarak her türlü tıbbi ve eğitim hizmetinin sağlanması.

Madde 3:

Yukarıda belirtilen hususların her birini mali, bilgi, yasal ve organizasyonel kaynaklarını kullanarak yürütmek için taraflar aşağıdaki faaliyetlerde bulunacaklardır:

3.1 Kardiyoloji, Onkoloji, Nöroloji gibi tıbbın çeşitli alanlarında doktorlar, hemşireler, laboratuvar asistanları ve idari personel için eğitim ve gözlem programları. Ayrıca, sempozyumlar, seminerler, sergiler ve konferanslar dahil olmak üzere ortak bilimsel ve pratik araştırma çabalarında bulunmak.

3.2 Ortopedik Omurga Cerrahisi, Hareket Bozuklukları, DBS Cerrahisi, Organ Nakli gibi cerrahi disiplinler alanında hem A hem de B Tarafı doktorlarının katılımıyla ortaklaşa düzenlenen ustalık sınıfları, bilimsel seminerler ve atölye oturumları.

3.3 Radyasyon Onkolojisi gibi yüksek teknolojiye ekipman gerektiren tıbbi uzmanlık alanlarındaki tedavileri gözlemlenme fırsatı.

3.4 Çeşitli hastalıkların teşhis ve tedavisinde her türlü organizasyonel, metodolojik ve pratik yardımın sağlanması.

3.5 Yenilikçi tıp teknolojileri üzerine klinik ve laboratuvar araştırmaları alanında ortak bilimsel araştırma ve iş birliğinin planlanması ve yürütülmesi.

исследований, конференций и симпозиумов.

2.3 Повышение квалификации медицинского персонала, в том числе обучение специалистов на рабочем месте.

2.4 Другие формы сотрудничества связаны с научными исследованиями и медицинской помощью.

2.5 Оказание всех видов медицинских и образовательных услуг на договорной основе.

Пункт 3:

Для реализации каждого из вышеупомянутых аспектов, используя свои финансовые, информационные, юридические и организационные ресурсы, стороны будут осуществлять следующие действия:

3.1 Программы обучения и наблюдения для врачей, медсестер, лаборантов и административного персонала в различных областях медицины, таких как кардиология, онкология, неврология и т. д. Кроме того, участие в совместных научных и практических исследованиях, включая симпозиумы, семинары, выставки и конференции.

3.2 Совместно организованные мастер-классы, научные семинары и мастер-классы в области хирургических дисциплин, таких как ортопедическая хирургия позвоночника, двигательные расстройства, глубокая стимуляция головного мозга, трансплантация органов и т. д., с участием врачей как Стороны А, так и Стороны Б.

3.3 Возможность наблюдать за лечением по медицинским специальностям, требующим высокотехнологичного оборудования, например, радиационной онкологии.

3.4 Оказание всех видов организационной, методической и практической помощи в диагностике и лечении различных

<p>3.6 Her iki tarafın en iyi uygulamalarını, standartlarını ve protokollerini uygulayarak hizmet ve tıbbi kalitenin iyileştirilmesi.</p> <p>3.7 Yüksek etki faktörü ve atıf indeksine sahip uluslararası dergilerde ortak yayınlar.</p> <p>3.8 Sağlık sektöründe saygın kurum ve kuruluşlar tarafından düzenlenen sempozyum, seminer, sergi ve konferanslara katılım.</p> <p>3.9 Cerrahi prosedürlerin modern teknik ve teknolojiler kullanılarak gerçekleştirilmesi (yerel hastane altyapısı ve yasal düzenlemelere uygun olarak).</p> <p>3.10 Güvenlik, gizlilik ve güvenilirlik sağlayan çevrimiçi platformlar ve uygulamalar kullanarak tele tıp ve organizasyon karşılıklı doktor konsültasyonlarının geliştirilmesi.</p> <p>3.11 Hasta konsültasyonlarını içeren 'Açık Gün' gibi koordineli etkinlikler. Örneğin, B Tarafından uzman bir cerrah, 2-3 günlük kapsamlı bir programın parçası olarak A Tarafında hasta konsültasyonlarını üstlenecektir. Bu program sırasında uzman, tedavi stratejilerini özenle formüle edecek ve gerekli görüldüğünde hastaların B Tarafına sevkini sorunsuz bir şekilde kolaylaştıracaktır.</p>	<p>заболеваний.</p> <p>3.5 Планирование и проведение совместных научных исследований и сотрудничества в области клинических и лабораторных исследований инновационных медицинских технологий.</p> <p>3.6 Улучшение качества обслуживания и медицинского обслуживания путем внедрения передового опыта, стандартов и протоколов обеих сторон.</p> <p>3.7 Совместные публикации в международных журналах с высоким фактором влияния и индексом цитируемости.</p> <p>3.8 Участие в симпозиумах, семинарах, выставках и конференциях, организованных авторитетными учреждениями и организациями в сфере здравоохранения.</p> <p>3.9 Выполнение хирургических вмешательств с использованием современных методик и технологий (в соответствии с местной больничной инфраструктурой и правовыми нормами).</p> <p>3.10 Развитие телемедицины и организация взаимных консультаций врачей с использованием онлайн-платформ и приложений, обеспечивающих безопасность, конфиденциальность и надежность.</p> <p>3.11 Совместная организация мероприятий, таких как «День открытых дверей» с консультациями пациентов. Например, опытный хирург из Стороны Б должен провести консультации пациентов в Стороне А в рамках комплексной 2-3-дневной программы. В ходе этой программы специалист будет тщательно формулировать стратегии лечения и беспрепятственно направлять пациентов к Стороне Б, когда это будет сочтено необходимым.</p>
---	---

Madde 4:

Bu protokol uluslararası bir anlaşma niteliği taşımamaktadır. Bu nedenle uluslararası anlaşma politikaları tarafından düzenlenemez. Bu bir mutabakat protokolü olduğu için taraflara hiçbir hukuki ve mali yükümlülük getirmez. Bu protokolün detayları ve maddeleri taraflarca ek protokollerle belirlenecektir.

Taraf A: Kyzylorda Yüksek Tıp Okulu
yöneticisi **Ж.А.Калмакова**



Taraf B: Medicana Hastane İşletmeciliği
Anonim Şirketi

Yönetim Kurulu Üyesi
Berk Bozkurt

MEDICANA

Medicana Hastane İşletmeciliği A.Ş.
Küçükbakkalköy Mah. Kayışdağı Cad.
Allians Plaza No: 1 İç Kapı No: 80
Ataşehir / İSTANBUL
Anadolu Kurumlar V.D. V.K. No: 468 007 2123

İmza - Kaşe

Пункт 4:

Этот протокол не является международным соглашением. В связи с этим, он не может регулироваться политикой международных соглашений. Поскольку это протокол о взаимопонимании, он не предусматривает для сторон никаких юридических и финансовых обязательств. Детали и статьи настоящего меморандума будут определены сторонами дополнительными протоколами.

Сторона А: директор Кызылординского
медицинского высшего
колледжа **Ж.А.Калмакова**



Сторона В: Medicana Hastane İşletmeciliği
Anonim Şirketi

Член совета директоров
Берк Бозкерт
MEDICANA

Medicana Hastane İşletmeciliği A.Ş.
Küçükbakkalköy Mah. Kayışdağı Cad.
Allians Plaza No: 1 İç Kapı No: 80
Ataşehir / İSTANBUL
Anadolu Kurumlar V.D. V.K. No: 468 007 2123

Подпись - печать
